சி.எஸ்.ஐ. தமிழ் திருச்சபை, அபுதாபி

THAT THEY ALL MAY BE ONE
CHURCH OF SOUTH INDIA

"உங்களுக்கு இரக்கமும் சமாதானமும் அன்பும் பெருகக்கடவது." [யூதா 1:2]

தூது

நற்செய்தி துணுக்குகள்

பிப்ரவரி – 2026
(மடல் - 26) செய்தி – 2

பொருளடக்கம்

ஆயர் மடல்	1
ஆயரம்மா மடல்	3
பெண்கள் பகுதி	5
Children's Corner	9
வேத வினாக்கள்	20
கோதுமை மணி	22
துணுக்குகள்	24
ஆலய பக்கம்	26

ஆயர் மடல்

“கர்த்தர் அவளைப் பார்த்து, அவள்மேல் மனதுருகி: அழாதே என்று சொல்லி, கிட்டவந்து, பாடையைத் தொட்டார், அதைச் சுமந்தவர்கள் நின்றார்கள், அப்பொழுது அவர்: வாலிபனே, எழுந்திரு என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.” லூக்கா 7:13,14

கிறிஸ்துவுக்குள் அன்பானவர்களே!

இயேசு கிறிஸ்துவின் இனிய நாமத்தில் வாழ்த்துகிறேன். ஆண்டவரின் பெரிதான கிருபையினால் புதிய ஆண்டின் முதல் மாதத்தை நிறைவுசெய்து, புதிய மாதத்துக்குள் வந்திருக்கிறோம். கடந்த மாதம் முழுவதும் ஆண்டவர் நம்மையும், நமது குடும்பத்தையும் பாதுகாத்து வழிநடத்தி வந்திருக்கிறார், ஆண்டவரை ஸ்தோத்தரிக்கிறேன். கடந்த மாதத்தில் Junior Church retreat, Junior Church Picnic மற்றும் Church Picnic சிறப்பாக நடைபெற ஆண்டவர் கிருபை செய்தார். ஆண்டவருக்கு நன்றி செலுத்துகிறேன். குறிப்பாக மருத்துவத் துறையில் பணியாற்றும் நமது திருச்சபை மக்கள் அனைவரையும் அன்புடன் வாழ்துகிறேன். அவர்களின் தன்னலமற்ற தியாக சேவை தொடர ஆண்டவர் அருள் செய்வாராக. இந்தப் புதிய மாதம் நம் அனைவருக்கும் ஆசீர்வாதத்தின் மாதமாக அமைய ஆண்டவர் கிருபை செய்வாராக.

குணப்படுத்துதல் என்பது நோயுற்ற ஒருவருக்கு ஆரோக்கியம் அல்லது முழுமையைக் கொண்டுவரும் செயலாகும். நாம் நோய்வாய்ப்பட்டிருக்கும்போது மருத்துவர்களும் செவிலியர்களும் நம்மைக் கவனித்துக் கொள்கிறார்கள், நாம் இயல்பு நிலைக்குத் திரும்பிவர உதவுகிறார்கள். நோய்களைக் கண்டறிந்து நோய்களைக் குணப்படுத்துவதற்கு மருத்துவ வல்லுநர்கள் அயராது உழைக்கிறார்கள். பல்வேறு வலிகள் மற்றும் நோய்களை நீக்குவதற்குச் சரியான மருந்துகள் மற்றும் அளவுகளைக் கண்டறியவும், புதிய மருந்துகளின் ஆராய்ச்சிக்காகத் தங்களையே அர்ப்பணிக்கிறார்கள்.

நம்மில் பலர் நம்மை குணப்படுத்துபவர்கள் என்று நினைத்திருக்க மாட்டோம். நாங்கள் மருத்துவர்கள் அல்லர். நாங்கள் மருத்துவத் தொழிலில் வேலை செய்வதில்லை. நாங்கள் ஒருபோதும் புதிய மருத்துவ வடிவத்தைக் கண்டுபிடித்ததில்லை. ஆனாலும், குணப்படுத்தும் செயல்பாட்டில் முக்கிய பங்கு வகிக்கும் நபர்களில் நாமும் ஒருவர் என்பதை மறந்துவிடக்கூடாது.

நம் ஒவ்வொருவருவருக்கும் மற்றவர்களின் வாழ்விலும் நமது சமூகங்களின் வாழ்விலும் குணப்படுத்துதலை ஏற்படுத்தும் ஆற்றல் உள்ளது. ஏனென்றால், குணப்படுத்துதல் என்பது உடல் ரீதியான வலிகளைத் தணிப்பதையும் தாண்டியது. நமது வலிகளும் வேதனைகளும் வெறும் உடல் ரீதியானவை மட்டுமல்ல. மன அழுத்தம், மனச்சோர்வு, இழப்பு உணர்வு, தனிமை, போதாமை போன்ற உணர்ச்சி ரீதியான வலிகளும் உள்ளன. ஆன்மீக வலிகளும் உள்ளன. நாமும் குணப்படுத்துபவர்களாக இருப்பதற்கான வழியை இயேசு நமக்குக் காட்டுகிறார்.

லூக்கா 7:11-17-ல் உள்ள பகுதியில், இயேசு ஒரு விதவைப் பெண்ணின் இளம் மகனை உயிர்ப்பித்த தருணத்தை லூக்கா விவரிக்கிறார். இயேசு நாயீன் ஊருக்குள் நுழையும்போது, ஏழை விதவைப் பெண்ணைச் சந்திக்கிறார். கணவன் இல்லாமல், நிதி உதவிக்காக தன் மகனையே சார்ந்திருப்பாள். இயேசு அவளுடைய வலியையும் வேதனையையும் அவர் அனுபவிக்கிறார். இயேசு அவளுக்கு ஏதாவது ஒரு வகையான

குணப்படுத்துதலை வழங்க விரும்பிம்புகிறார். அவளுடைய இழப்பு மற்றும் வலியின் போது இயேசு அவளுக்கு இரக்கம் காட்டுகிறார். நமது வலிகளிலிருந்தும் வேதனைகளிலிருந்தும் தொலைவில் இருக்கும் ஒரு இறைவனை நாம் வணங்குவதில்லை. நம் வலிகளை ஏற்றுக்கொள்ளும் ஒரு கடவுளை நாம் வணங்குகிறோம். இந்தப் பெண்ணின் நிலை அவரது இதயத்தை உடைத்து, அவளுடைய மகனை உயிர்பிக்கிறார்.

வலியில் இருப்பவர்களுக்கு இரக்கம் காட்டுவது என்பது நாம் அனைவரும் செய்யக்கூடிய குணமாக்கும் பணி. நோயிலிருப்பவர்களுக்கான அனுதாபமும், பச்சாதாபமும் நம் உள்ளத்தில் எழவேண்டும் நாம் குணப்படுத்தக்கூடிய மிக முக்கியமான வழிகளில் ஒன்று, வலியில் இருப்பவர்களுடன் நம்மை உணர்வு ரீதியாக இணைப்பதாகும். ஒருவரிடம் இரக்கம் காட்டுவதன் வழியாக அவர்கள் தனியாக இல்லை என்பதை அவர்களுக்கு நினைவூட்டுகிறோம். இந்த விதவைப் பெண்ணுக்கு இயேசு செய்ததும் இதுதான், இன்றும் அவர் நம் ஒவ்வொருவருக்கும் இதைச் செய்கிறார். இயேசு நம் வலிகளை ஏற்றுக்கொள்கிறார், நம் வேதனைகளை உணர்கிறார்.

இயேசு இரக்கம் காட்டியதோடு தமது பிரசன்னத்தையும் பகிர்ந்து கொண்டார். அந்தப் பெண்ணின் தேவையின் போது, இயேசு அந்தப் பெண்ணின் அருகில் நடந்து சென்று அவளுடைய துக்கத்தில் உடன் நிற்கிறார். "***அழாதே***" என்பது அவளுக்கு வழங்கப்பட்ட கிருபை மற்றும் ஆறுதலின் வார்த்தையாகவே இருக்கிறது. இந்த எளிய வார்த்தைகள் கிறிஸ்து நம்மை நமது வேதனைகளில் தனியாக இருக்க விடமாட்டார் என்பதையும் காட்டுகின்றது.

பிரசன்னம் அல்லது உடனிருப்பு என்பது குணப்படுத்துதலின் ஒரு குறிப்பிடத்தக்க அம்சமாகும். வேதனையின் காலங்களில் அவர்களை ஒருபோதும் தனியாக இருக்க அனுமதிக்கக் கூடாது. ஊடல் ரீதியாகவும் மனரீதியாகவும் காயமடைந்தவர்கள் இருக்கும் இடத்தில் நாம் அவர்களைச் சந்திக்க வேண்டும். தூரத்திலிருந்து நாம் குணப்படுத்த முடியாது. துன்பப்படும் மக்களுடன் உடன் இருப்பதும், ஆறுதல் சொல்வதும் குணமாக்கும் பணியே. ஆந்த குணமாக்கும் பணியைச் செய்ய நாம் அனைவரும் முனைவோம்.

ஆண்டவர் நம்மையும் நமது குடும்பத்தையும் ஆசீர்வதிப்பாராக.

Res. : 02 6791915
Mobile : 054 7401421
mail : asamuelrev@gmail.com

கிறிஸ்துவின் பணியில்
தங்கள் அன்பிற்குரிய ஆயர்
Rev. Dr. A. Samuel

கிறிஸ்துவுக்குள் பிரியமானவர்களே!

நம்முடைய பிதாவாகிய தேவனாலும் கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்கு கிருபையும் சமாதானமும் உண்டாவதாக கடந்த மாதம் முழுவதும் ஆண்டவர் நம்மையும் நம்முடைய குடும்பத்தையும் அற்புதமாக, ஆச்சரியமாக பாதுகாத்து வழி நடத்தி வந்ததற்காக ஆண்டவருக்கு நன்றி செலுத்துகிறேன். இந்த புதிய மாதம் நமக்கும் நம்முடைய குடும்பங்களுக்கும் ஆசீர்வாதமாக இருக்க ஆண்டவர் கிருபை செய்வாராக.

"உங்களுக்கு இரக்கமும் சமாதானமும் அன்பும் பெருகக்கடவது." யூதா 1:2

யூதா இயேசு கிறிஸ்துவின் சகோதரர். ஆரம்பத்தில் இயேசு கிறிஸ்துவை ஏற்றுக்கெள்ள தயங்கி, பின்னர் விசுவாசத்தில் உறுதியாக நிலைத்திருந்தார். கிபி 60-80 காலப்பகுதியில், ஆரம்பகாலத் திருச்சபைகளில் தவறான உபதேசங்களும் போதனைகளும் நுழைந்து திருச்சபையின் வளர்ச்சியைப் பாதித்தது. இப்படிப்பட்ட கடினமான நேரத்தில், திருச்சபை விசுவாசிகளை எச்சரிக்கவும், உறுதியான விசுவாசத்தில் இறுதிவரை நிலைத்திருக்கவும், தேவனுடைய கிருபையை தவறாக பயன்படுத்தும் போதகர்களுக்கு எதிராக நிற்கவும் யூதா இந்த கடிதத்தை எழுதுகிறார். யூதா தன்னை இயேசு கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரன் என்று தாழ்மையுடன் அறிமுகப்படுத்துகிறார். யூதா நிருபம் அளவில் சிறியது என்றாலும் மிகவும் வலிமையான கருத்துக்களைக் கொண்டது.

யூதா தனது கடிதத்தின் வாழ்த்து செய்தியில் மூன்று முக்கிய கடவுளின் பரிசை அல்லது ஈவைக் குறிப்பிடுகிறார்.

1. இரக்கம், கருணை: (Mercy)

தகுதியில்லாதவர்கள் மீது கடவுள் காட்டும் அன்பையே இரக்கம் அல்லது கருணை என்கிறோம். தேவன் நம்மீது வைப்பதுதான் இரக்கம். நாம் கடவுளின் அன்புக்குத் தகுதியற்றப் பாவிகள். எபிரெயர் 4:16 கூறுகிறது, "ஆகையால், இரக்கத்தைப் பெறவும், சரியான நேரத்தில் உதவி பெறவும், கிருபையைக் கண்டுபிடிக்கவும், கிருபையின் சிங்காசனத்தை நம்பிக்கையுடன் அணுகுவோம்" என்கிறது. கிருபையும் இரக்கமும் ஒத்தவை, ஏனெனில் இரண்டும் கடவுளின் இலவச பரிசுகள். இரண்டும் பெறுபவரின் தரப்பில் எந்த தகுதியும் இல்லாமல் வழங்கப்படுகின்றன. கிருபை என்பது கடவுளின் தயவு, ஒரு தெய்வீக உதவி. **ஒருவர் தகுதியற்றதைப் பெறுவது கிருபை, ஒருவர் தகுதியானதைப் பெறாதபோது பெறுவது கருணை.**

2. சமாதானம், அமைதி: (Peace)

அமைதி என்பது விரோதம் மற்றும் வன்முறை இல்லாத ஒரு நல்லிணக்க நிலையை குறிக்கிறது. அமைதி என்பது பொதுவாக மோதல்கள் இல்லாததையும், தனி நபர்கள் அல்லது குழுக்களுக்கு இடையே வன்முறை பயத்திலிருந்து விடுபடுவதையும் குறிக்கிறது. சமாதானம் ஆண்டவர் கொடுக்கும் பரிசு. கடவுளுடன் ஒப்புரவாகுதல் வழியாகவும், இயேசு கிறிஸ்துவில் விசுவாசிப்பதன் வழியாகவும் நீதிமானாக்கப்படுவது கடவுளுடன் சமாதானத்தை நமக்கு அளிக்கிறது, சமாதானம் பாவத்தால் ஏற்படும் பகையைத் தீர்க்கிறது. (ரோமர் 5:1) உலகம் தரும் சமாதானம் தற்காலிகமானது. தேவன் தரும் சமாதானம் நிலையானது.

3. அன்பு: (Love)

அன்பு நம்மை ஒன்றுபடுத்தும் சக்தி. பொய் போதனைகளுக்கு எதிரான மிகப்பெரிய ஆயுதம். தேவன் நம்மில் வைத்துள்ள அன்பு மாறாதது. அன்பு நம்மை தேவனோடும், மனிதனோடும் இணைக்கிறது. தேவன் நம்மேல் வைத்துள்ள அன்பை நம்மைச் சுற்றியிருக்கின்ற மக்களோடு பகிர்ந்து கொள்ளவேண்டும். நமது கிறிஸ்தவ வாழ்வில் வெளிப்படுத்தவேண்டும்.

கடவுள் கொடுக்கின்ற இந்த இலவச பரிசுகளாகிய இரக்கம் சமாதானம் அன்பு ஆகிய தெய்வீகப் பண்புகளில் நாம் நாள்தோறும் வளர்ந்து கொண்டே இருக்க வேண்டும். அவ்வாறு நாம் வளரும்போது சவால்கள் நிறைந்த நமது கிறிஸ்தவ வாழ்வு வெற்றியுள்ளதாக அமையும். திருச்சபையும் ஆன்மீக வாழ்க்கையில் நாள்தோறும் வளர்ந்து பெருகும்.

கடவுளின் இரக்கம், சமாதானம், அன்பு நமக்குள் பெருகட்டும்! ஆண்டவர் நம்மை ஆசீர்வதிப்பாராக.

மீட்பரின் பணியில்
திருமதி.ஜெபா சாமுவேல்

உடைந்த குடும்பங்களைச் சீராக்கும் இயேசு

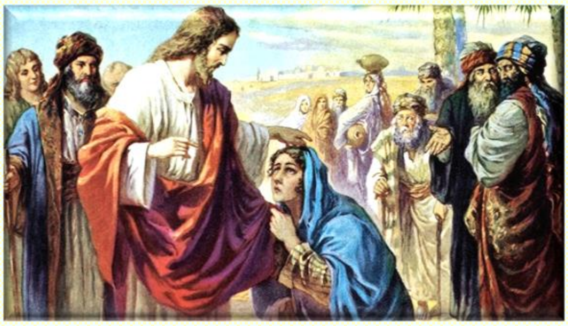
இன்றைய காலகட்டத்தில் பல குடும்பங்கள் வெளிப்படையாக சிரித்துக் கொண்டிருந்தாலும், உள்ளார்ந்த நிலையில் உடைந்தவைகளாக இருக்கின்றன. வியாதிகள், பொருளாதார சிக்கல்கள், கணவன்–மனைவி இடையிலான புரிதல் இல்லாமை, பிள்ளைகளின் எதிர்காலம் குறித்த பயம்—இவை அனைத்தும் குடும்ப அமைதியை மெல்லக் குலைத்துக் கொண்டிருக்கின்றன. இப்படியான சூழ்நிலையில், தேவனுடைய வார்த்தை குடும்பங்களுக்கு நம்பிக்கையின் ஒளியைக் கொடுக்கிறது. அப்போஸ்தலன் பேதுரு எழுதிய **“சீர்ப்படுத்தி, ஸ்திரப்படுத்தி, பலப்படுத்தி, நிலைநிறுத்துவாராக” (1 பேதுரு 5:10)** என்ற வசனம், இயேசுவின் குணமாக்கும் கிரியையை ஒரு குடும்பக் கோணத்தில் பார்க்க உதவுகிறது.

குடும்பத்தைச் சீர்ப்படுத்தும் இயேசு

“**சீர்ப்படுத்தி**” என்பது உடைந்ததைச் சரிசெய்தல் என்ற பொருளைக் கொண்டது. இயேசு பூமியில் இருந்தபோது, உடலால் நோயுற்றவர்களை மட்டுமல்ல, மனதாலும் சமூகத்தாலும் உடைந்தவர்களையும் அணுகினார். குஷ்டரோகம் பிடித்த மனிதன் சமூகத்தால் ஒதுக்கப்பட்டவன். இயேசு அவனைத் தொட்டு குணமாக்கினார் (மத்தேயு 8:1–3).

- ♥ இன்றும் இயேசு, உடைந்த உறவுகளை, பேசாத கணவன்–மனைவியை, மனக்காயமடைந்த பிள்ளைகளை சீர்ப்படுத்துகிற ஆண்டவராக இருக்கிறார்.

குடும்பத்தை ஸ்திரப்படுத்தும் கிருபை



“**ஸ்திரப்படுத்தி**” என்பது உறுதியான அடித்தளத்தில் நிறுத்துதல் ஆகும். 12 ஆண்டுகள் இரத்தப்போக்கால் பாதிக்கப்பட்ட பெண், பயமும் அவமானமும் நிறைந்த வாழ்க்கை வாழ்ந்தாள். இயேசு அவளை குணமாக்கியபோது, “மகளே” என்று அழைத்து, அவளுக்கு பாதுகாப்பும் உறுதியும் கொடுத்தார் (மாற்கு 5:34).

- ♥ ஒரு குடும்பம் ஸ்திரமாக இருக்க வேண்டுமென்றால், அது இயேசுவின் விசுவாசத்தில் வேரூன்ற வேண்டும். சூழ்நிலைகள் மாறினாலும், தேவனில் நிலைத்த குடும்பம் அசையாது.

சோர்ந்த குடும்பங்களுக்கு பலம் அளிக்கும் இயேசு

“**பலப்படுத்தி**” என்பது சோர்வடைந்தவர்களை எழுப்புதல். 38 ஆண்டுகள் நோயுற்ற மனிதன் நம்பிக்கையிழந்த நிலையில் இருந்தான். இயேசு அவனை நோக்கி, “எழுந்து நட” என்று கூறினார் (யோவான் 5:8).

- ♥ இன்றும் பல குடும்பங்கள் “இனி முடியாது”, “இதற்கு முடிவு இல்லை” என்று நினைத்து சோர்ந்திருக்கலாம். ஆனால் இயேசுவின் ஒரு வார்த்தை, குடும்பத்திற்கு புதிய பலத்தையும் புதிய தொடக்கத்தையும் அளிக்கிறது.

குடும்பத்தை நிலைநிறுத்தும் இயேசு

“**நிலைநிறுத்துவார்**” என்பது மீண்டும் பழைய நிலைக்கு விழாதபடி காக்கப்படுதல் என்பதாகும். இயேசு குணமாக்கிய மனிதனிடம், “இனிமேல் பாவம் செய்யாதே” என்று அறிவுறுத்தினார் (யோவான் 5:14). இது நிலையான மாற்றத்தைக் குறிக்கிறது.

- ♥ இயேசு தரும் குணமாக்குதல் தற்கால சந்தோஷம் அல்ல. அது குடும்ப வாழ்க்கையை தேவனுடைய சித்தத்தில் நிலைநிறுத்தும் மாற்றமாகும்.

ஒரு கிறிஸ்தவ குடும்பத்தின் நம்பிக்கை இதுவே:
இயேசு

- ⁂ சீர்ப்படுத்துகிறார்
- ⁂ ஸ்திரப்படுத்துகிறார்
- ⁂ பலப்படுத்துகிறார்
- ⁂ நிலைநிறுத்துகிறார்.

- ♥ இன்றும் அவர் உடைந்த குடும்பங்களைச் சீராக்கவும், சோர்ந்த பெற்றோர்களுக்கு பலம் தரவும், பயத்தில் உள்ள பிள்ளைகளுக்கு நம்பிக்கை அளிக்கவும் தயாராக இருக்கிறார். இயேசுவை குடும்பத்தின் மையமாக வைத்தால், எந்த உடைப்பும் நிரந்தரம் அல்ல.

சீர்ப்படுத்தி, ஸ்திரப்படுத்தி, பலப்படுத்தி, நிலைநிறுத்தும் ஆண்டவர் நம் வாழ்நாள் முழுவதும் நம்மோடிருந்து, நம் ஆவி, ஆத்துமா, சரீரத்தை தீங்குக்கு விலக்கி காத்துக்கொள்வாராக!

ஜெபசீலி ஆசீர்

“உன்னத அதிகாரத்திற்கு கீழ்ப்படிந்த தாதியர்”

சிப்பிராள், பூவாள் [யாத்.1:1-21]

எகிப்தில் அடிமைகளாக இருந்த இஸ்ரவேலர் ஒரு தேசமாக உருவாகி விடுதலையுடன் வெளியேற ஒரு நல்ல தலைவன் தேவைப்பட்டான். அவனை உருவாக்குவதில் தாதியர், தாய், தமக்கை மற்றும் தலைவி ஆகியோரின் பங்கு முக்கியமானதாகக் காணப்பட்து. சாவுக்கென்று வைக்கப்பட்டிருந்த ஒரு குழந்தை காப்பாற்றப்பட்டதால், அந்தக் குழந்தை வளர்ந்து முப்பது லட்சம் மக்களை அழிவிலிருந்து காப்பாற்றினான். அவன் தான் மோசே. அவனை உருவாக்கும் பணியில் தாதியருக்கு இருந்த பங்கைக் குறித்துப் பார்ப்போம்.

யார் இந்த மருத்துவச்சிகள்?

எகிப்தியர் இஸ்ரவேல் மக்களை ஒடுக்கின காலகட்டத்தில் வாழ்ந்தவர்கள். “சிப்பிராள்” என்றால் “அழகு” என்று அர்த்தம். “பூவாள்” என்றால் “வாய்” என்று அர்த்தம். அந்நாட்களில் எகிப்திலே இஸ்ரவேலர் மத்தியிலே நூற்றுக்கும் அதிகமான மருத்துவச்சிகளுக்கு சிப்பிராளும், பூவாளும் தலைவிகளாக இருந்திருக்கலாம் என கருதப்படுகிறது.

பார்வோனின் வேண்டுகோள் (யாத்.1:15)

எகிப்தின் ராஜா எபிரேய மருத்துவச்சிகளோடே பேசி, நீங்கள் எபிரேய ஸ்திரீகளுக்கு மருத்துவம் செய்யும்போது அவர்கள் மனையின் மேல் உட்கார்ந்திருக்கையில் பார்த்து, ஆண் பிள்ளைகளானால் கொன்று போடுங்கள். பெண் பிள்ளைகளானால் உயிரோடிருக்கட்டும் என்றான். ஒரு தேவ சந்ததி உருவாவதையும், அதன்மூலம் மேசியாவை எழும்ப விடாமலிருப்பதும் சாத்தானின் திட்டம். அதற்கு அவன் பயன்படுத்தின ஆயுதம் தான் பார்வோன். அவன் யோசேப்பை அறியாத ராஜா. பார்வோனின் இருதயம் பிசாசின் வஞ்சகங்களால் நிறைந்தது. அதற்கு பயன்படுத்தின ஆயுதம் தான் தாதியர். தாதியர் இக்கட்டான சூழ்நிலையில் வைக்கப்பட்டார்கள்.

தாதியர் செய்தது என்ன?

ராஜாவுக்கு கீழ்ப்படிவதா அல்லது சர்வ லோகத்தையும் படைத்த தேவனுக்கு கீழ்ப்படிவதா? மருத்துவச்சிகள் தேவனுக்கு பயந்தவர்கள் (யாத்.1:17). தங்கள் உயிருக்கு ஆபத்து நெருங்கி விட்டது என்று தெரிந்தும், தமக்கு உகந்த ஒரு சமுதாயத்தை எழுப்பிக் கொண்டிருக்கும் தேவனது திட்டத்தில்

தேவனோடு சேர்ந்து செயல்பட தீர்மானித்தார்கள். ஆண் பிள்ளைகளையும் உயிரோடே கூட காப்பாற்றினார்கள். எபிரேய ஸ்திரீகள், எகிப்திய ஸ்திரீகள் போல அல்ல. அவர்கள் நல்ல பலமுள்ளவர்கள். மருத்துவச்சிகள் அவர்களிடம் போகுமுன்னமே அவர்கள் பிரசவித்தாகும் என்றார்கள். அவர்கள் எல்லா குழந்தைகளையும் பிழைக்க வைத்தபடியால் தேவ சித்தப்படி அவருடைய ஜனத்தை அடிமை தனத்திலிருந்து மீட்க தலைவனாக தக்க நேரத்தில் பிறந்த மோசேயும் காக்கப்பட்டான்.

மருத்துவச்சிகளுக்கு கிடைத்த ஆசீர்வாதம் (யாத். 1:20)

தேவன் அவர்களுக்கு நன்மை செய்தார். மருத்துவச்சிகள் தேவனுக்கு பயந்ததினால் அவர்களுடைய குடும்பங்கள் தழைக்கும்படி செய்தார். தேவன் பார்வோனின் கண்களில் மருத்துவச்சிகளுக்கு இரக்கத்தைக் கட்டளையிட்டார்.

தேவன் நமக்கு கொடுத்திருக்கிற பணியில், நம் அதிகாரிகள் கொடூரமானவர்களாக் காணப்படலாம். தேவனோடு சேர்ந்து நாம் தீர்மானங்களை எடுக்க வேண்டும். தேவனுக்கு முன்பாக ஆண் பிள்ளைகளும் பெண் பிள்ளைகளும் சமம்.

சிப்பிராள் பூவாளின் தேவன் நம் தேவன்

தேவன் குடும்பங்கள் தழைக்கும்படி செய்தார். எதைச் செய்தாலும், தேவ நாம மகிமைக்காக செய்யும்போது நம் குடும்பங்களை ஆசீர்வதிப்பார்.

ஷர்மிளா ராஜேஷ்

மார்ச் மாத தலைப்பு

பெண்கள்

Women

Dear Children,

The theme this February is "**MEDICAL MISSION**".

A medical mission is when Christian doctors, nurses, and helpers travel to places where people are sick and don't have good medical care.

They help heal bodies and show God's love.

Medical missions combine both faith and service.

What do Christian medical missionaries do?

- Use their skills to heal the sick
- Serve in places with little or no healthcare
- Treat every person with dignity and compassion
- Share the hope of Christ through actions and words

Jesus didn't just preach—He healed, touched, and cared. Medical missions continue this ministry today.

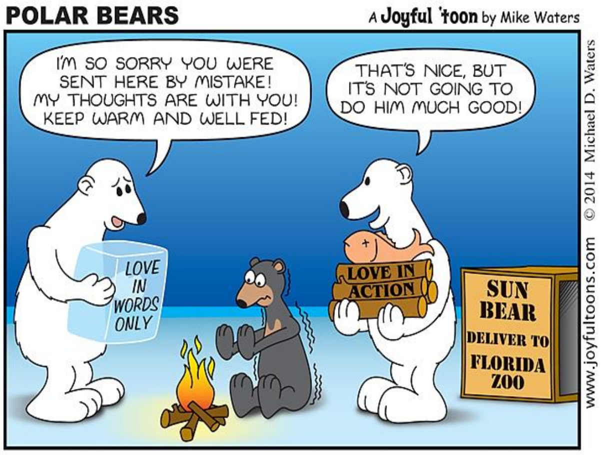
Point to Ponder

Caring for the sick is a powerful way to reflect Christ's compassion to the world. We can serve God with our hands, hearts, and skills.

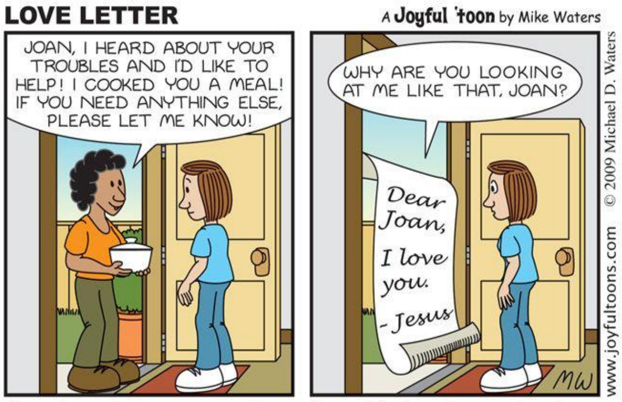
"Let us not love with words only, but with actions and truth." — 1 John 3:18

Medical missions show that the Gospel is not just spoken—it is lived out.

SAYING IT WITH PICTURES...

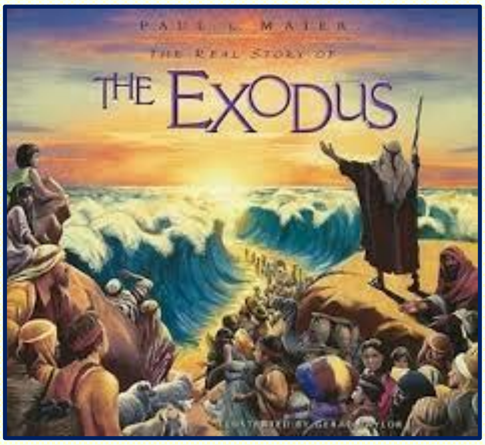


Dear children, let us not love with words or speech but with actions and in truth. – 1 John 3:18 NIV



You show that you are a letter from Christ, the result of our ministry, written not with ink but with the Spirit of the living God, not on tablets of stone but on tablets of human hearts. — 2 Corinthians 3:3 NIV

BOOKS OF THE BIBLE #2: EXODUS



Author: Moses

When It Happened: 1635–1490 BC

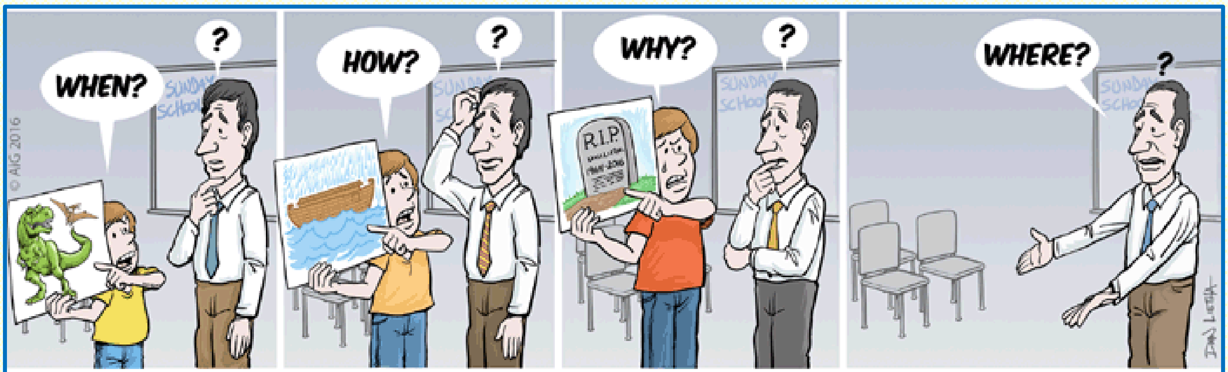
Chapters: 40

Key People: Moses, Pharaoh, Aaron, Joshua

Summary: The word Exodus means "Many People leaving". In the Bible, Exodus tells about the Jews, and their deliverance by God through His servant Moses. We witness God's power in the plagues, and His judgment as the final plague—the plague of death—sweeps over Egypt.

God miraculously provided food and water for His people as they escaped from Egypt, crossed the Red Sea, and wandered in the desert. They experienced His presence day and night, as He guided them on their way to the Promised Land.

FOOD FOR THOUGHT



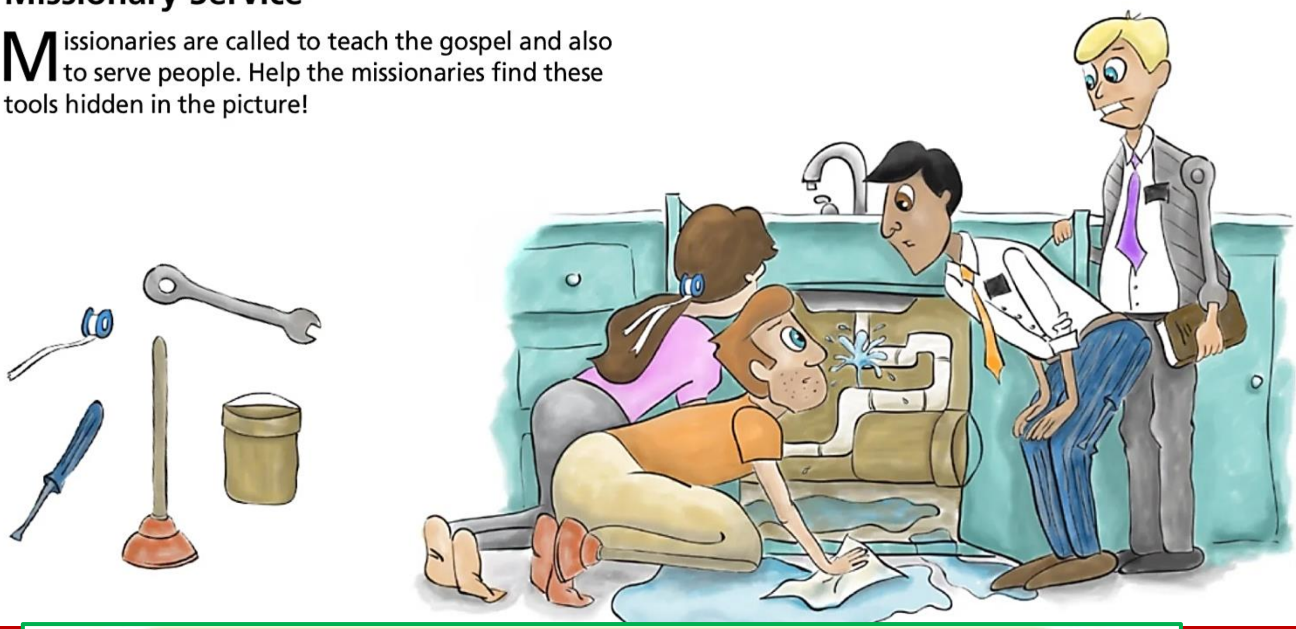
Genesis is followed by Exodus. However, Genesis poorly taught may also be followed by an exodus.

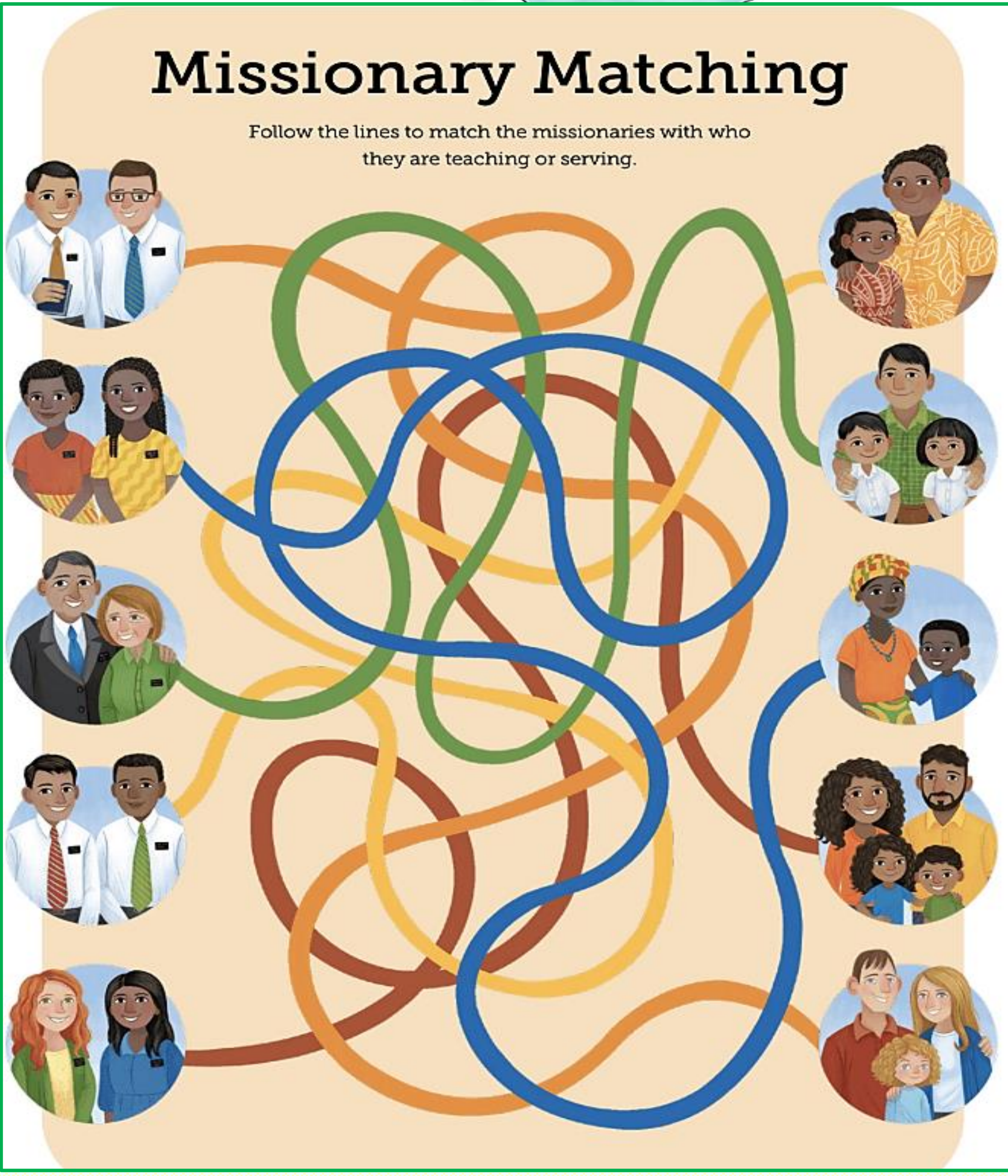
TINY TOTS SECTION

COLOR IN...

Missionary Service

Missionaries are called to teach the gospel and also to serve people. Help the missionaries find these tools hidden in the picture!





Preparing for a Mission

BY VAL CHADWICK BAGLEY

There are things you can do right now to help you prepare for a mission someday. To find out what you can do, read each statement and fill in the blank with the correct word from the list in the center.

Study the ________

Go to ________

Learn how to ________

Learn how to do ________

language
cook
saving
testimony
scriptures
church
iron
laundry

Share your ________

Start ________

Learn how to ________

Learn a second ________

OLDER CHILDREN SECTION

CHOOSE THE CORRECT OPTION – "MEDICAL MISSIONS"

1. Why did Jesus heal the sick? (Matthew 14:14)

a. To show power. b. Because he had compassion.

c. To gain wealth. d. To avoid crowds.

2. What did Jesus send His disciples to do? (Luke 9:2)

a. Build hospitals. b. Heal the sick.

c. Collect taxes. d. Write letters.

3. Who cared for the injured man on the road? (Luke 10:33–34)

a. A Priest b. A Levite

c. A soldier d. A Samaritan

4. What did the Samaritan use to treat the wounds? (Luke 10:34)

a. Only water b. Oil and Wine

c. Bread and Fish d. Sand and Cloth

5. Jesus said the sick need whom? (Mark 2:17)

a. A teacher. b. A Doctor

c. A king d. A Friend

6. What should believers do for the sick? (James 5:14)

a. Ignore them. b. Pray for them.

c. Judge them. . d. Avoid them.

7 Whom did Jesus say we serve when we care for the sick? (Matthew 25:40)

a. The Church. b. The poor.

c. Jesus himself. d. The leaders.

8. What gift did God give to help others? (1 Corinthians 12:9)

a. Speaking. b. Healing.

c. singing. d. Teaching.

9. What kind of love should guide medical care? (1 Corinthians 13:4)

a. Proud love. b. Angry love.

c. Patient love. d. Silent love.

10. What did Jesus often do before healing people? (Mark 1:35–41)

a. Slept. b. Prayed.

c. Travelled. d. Ate.

11. What did Jesus ask His followers to do? (Matthew 10:8)

a. Take payment. b. Heal the sick

c. Build houses d. Rule nations

12. Whom did Jesus touch to heal? (Mark 1:41)

a. A King. b. a Beggar. c. A Leper. d. A Judge.

HISTORY OF CHRISTIAN MEDICAL MISSIONS IN INDIA

Fill in the blanks using the key words given below.

Christian medical missions in India began in the __________ __________ century alongside the arrival of Protestant missionaries. During this time, healthcare was very limited, especially for the __________, __________, and people living in __________ areas. Missionaries believed that medical care was a way to show __________ __________ while also sharing education and spiritual care.

One of the earliest pioneers was __________ __________, who arrived in Bengal in 1793 with __________ __________. In the mid-1800s, medical work expanded as missionaries started __________, small hospitals, and __________ homes. Medical missions were important because doctors could enter homes and communities that were closed to __________.

A major milestone in medical missions was the focus on __________'s healthcare. Female medical missionaries like __________ __________, who arrived in 1869, helped treat women in purdah and trained Indian women as __________ and __________. This led to the growth of women's hospitals and __________ schools across India.

By the __________ __________ century, Christian medical missions had grown into organized institutions such as __________ __________ __________, Vellore, founded by __________ __________ __________ in 1900. These institutions focused on quality medical education, ethical practice, and service to the ______________________.

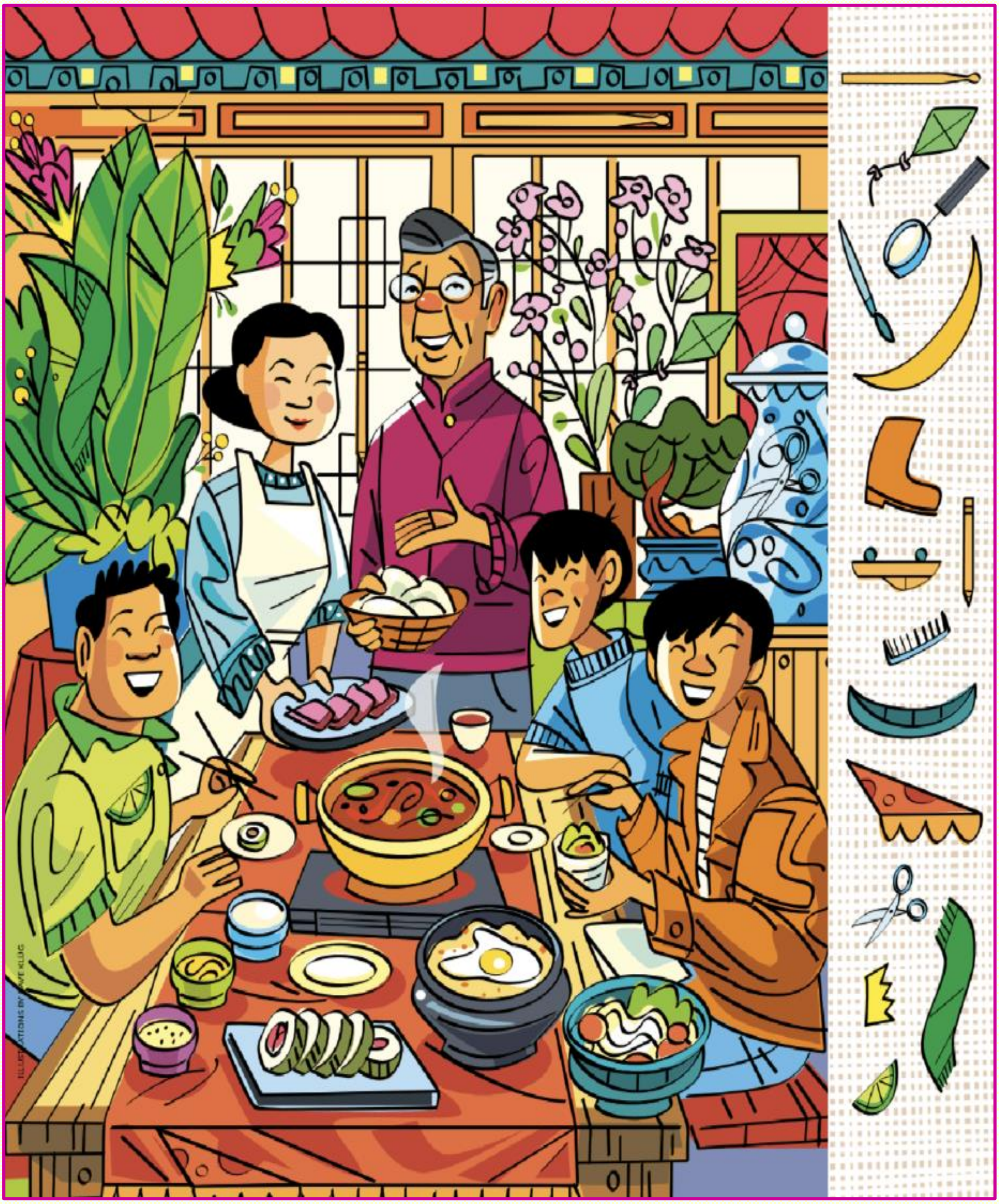
After India's independence in __________, Christian medical missions began working in ________________ with Indian leadership, focusing on public health and community-based care. Today, Christian medical institutions serve through hospitals, medical colleges, __________ health programs, and disaster __________, following the example of Jesus Christ.

Key Words (Word Bank)

Early 19th poor women rural Christ's compassion Dr. John Thomas
William Carey dispensaries leprosy evangelists women's Dr. Clara Swain
Nurses doctors nursing early 20th Christian Medical College (CMC)
Dr. Ida Scudder marginalized 1947 partnership rural relief

"DINNER FRIENDS"

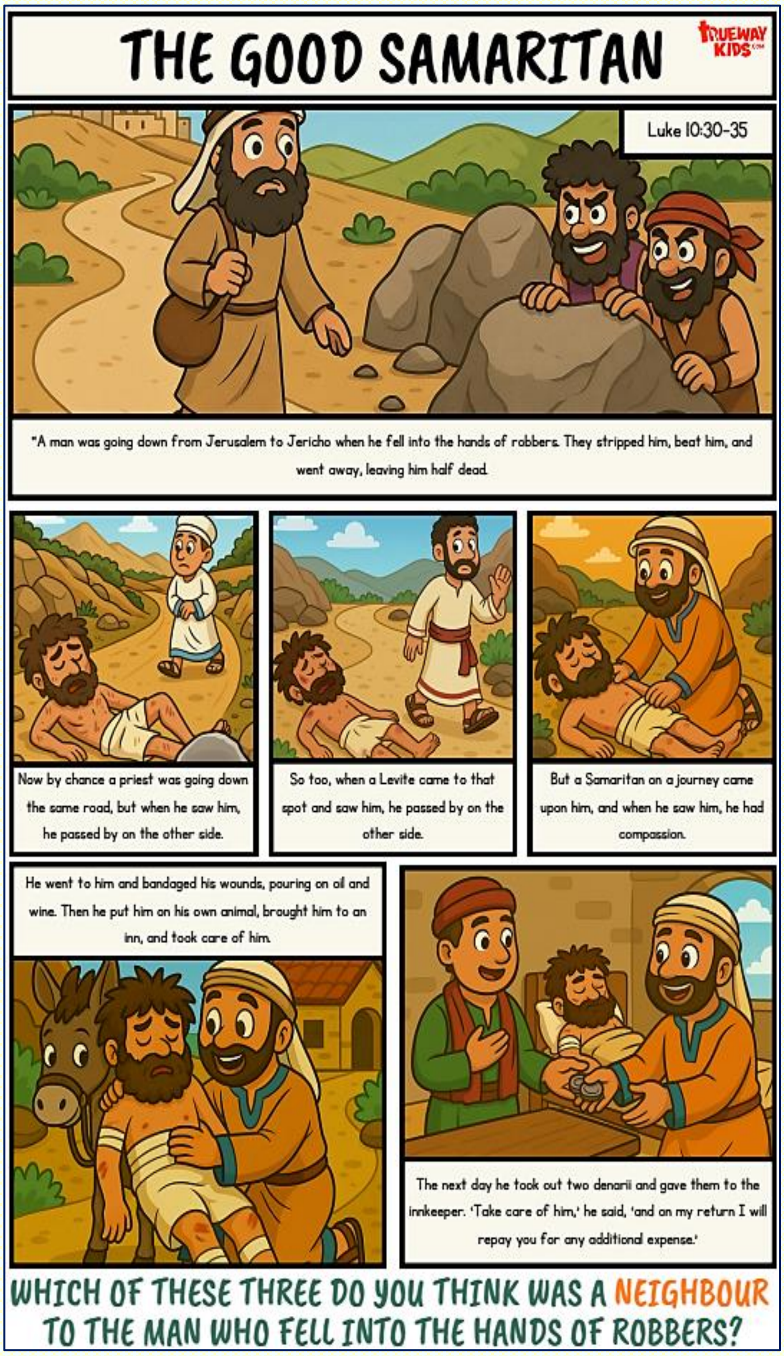
In South Korea in the 1990s, some young men played games in the local church building. The bishop invited them to have meals in his home. Nine of the young men were later baptized and served in missions. Can you find the hidden items?



PARABLES DECODED #2:

THE GOOD SAMARITAN – Luke 10:25 – 37

This Parable is a beautiful example of Christian medical missions.



How the Good Samaritan Story Shows Christian Medical Missions Principles

a. **Seeing the need** - The Samaritan noticed the wounded man 👉 Christian medical missions begin when believers see suffering and do not look away.

b. **Crossing boundaries** - Jews and Samaritans were enemies, yet the Samaritan helped 👉 Medical missionaries serve all people, regardless of race, religion, caste, or background.

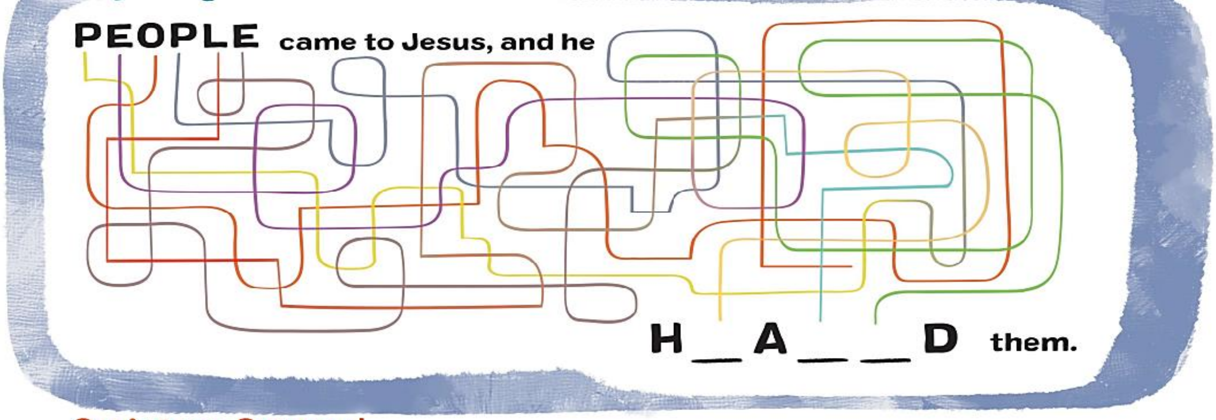
c. **Providing medical care** - He cleaned the wounds and used oil and wine (first-aid of that time) 👉 Christian medical missions heal bodies by treating illness and injury.

d. **Giving time, effort, and resources** - He carried the man, paid for his care, and promised to return 👉 Medical missions involve sacrifice, commitment, and compassion, not convenience.

e. **Continuing care** - He took the man to an inn and ensured follow-up care 👉 Christian medical missions focus on ongoing care, hospitals, clinics, and community health.

f. **Love motivated by faith** - Jesus ends by saying, "Go and do likewise" 👉 Christian medical missions flow from obedience to Jesus and love for God and people.

Story Tangle | Follow the lines to find which letters go in the blanks.



Scripture Survey | Look up each Bible reference to answer the questions.

	Who was healed?	Where did it happen?	How did people react?
Mark 1:21–28			
Mark 1:29–34			
Mark 1:39–45			

Hope You Enjoyed All the Activities. Complete the Short Review Below…

1. The theme for the month of February is: ______________________________.
2. What do Christian Medical Missions do?
   a. ____
   b. ____
   c. ____
   d. ____
3. Who wrote the Book of Exodus? ______________
4. List 6 principles of Christian Medical Missions from the Good Samaritan parable.
   a. ______________________________; d.______________________________
   b. ______________________________; e.______________________________
   c. ______________________________; f.______________________________

Dear Children,

Let us follow the role model of Jesus, and use our time, talents and resources to help those in need around us, thus sharing God's love with others.

God bless,
Mrs. Briliya Jeyaseelan

Answers to January Children's Corner

CHOOSE THE CORRECT OPTION – "NEW COVENANT"

1. b. New Heart.
2. c. On our Hearts
3. a. Jesus.
4. c. Cup of New Covenant
5. c. Forgiveness.
6. d. His Spirit
7. c. Mediator
8. a. Old covenant
9. d. Eternal Life.
10. a. Throne of Grace.
11. a. It has better promises.
12. b. The new Covenant.

Complete the Short Review Below...

5. The theme for the month of January is: **NEW COVENANT**.
6. What is the New Covenant? **It is the promise that God will forgive sin and restore fellowship with those whose hearts are turned toward Him.**
7. When did the events of the Book of Genesis take place? **4004–1635 BC**
8. List 4 Timeless Truths from the Parable of the Sower
   a. Prepare Your Heart Like Good Soil; **c. Beware of Distractions**
   b. Stay Rooted During Challenges; **d. The Word Needs Nourishment**
9. When missionary **John G. Paton** went to the **New Hebrides**, the islanders were known for **violence and hostility.**

Note : Submit the hard copy of the answers of Bible Quiz to Pastor uncle or aunty on or before 25th of every month.
Kindly avoid sending answers via WhatsApp.

வேத வினாக்கள்

வேதாகமம் முழுவதும்

(சரியான விடையை திருமறை ஆதாரத்தோடு எழுதவும்)

? **கொடுக்கப்பட்டுள்ள எண்ணுடன் சம்பந்தப்பட்ட இரண்டு (2) நபர்களை வேதாகம இருப்பிடத்துடன் எழுதவேண்டும்.**

(*எடுத்துக்காட்டு* - 23 *பதில்* - 1) தோலா - நியா 10:1,2
- 2) யோவாகாஸ் - 2 இராஜா 23:31)

1. 15	7. 110
2. 33	8. 127
3. 35	9. 21
4. 45	10. 666
5. 62	11. 137
6. 100	12. 1700

ஜனவரி மாத வேத வினாக்களுக்கான பதில்கள்

500000	1சாமுவேல்	50000	அப் 19:19
200000	1சாமுவேல் 15:4	40000	1 நாளா 12:1
3	லூக்கா 1:56	20	ஆதி31:41
3000	யோபு 1:3	50	ஆதி 6:25
100	ஆதி 21:5	24	வெளி 4:4

கணக்கு

500000 - 200000 = 300000 × 3 = 900000 ÷ 3000 = 300 × 100 = 30000 + 50000 = 80000 - 40000= 40000 ÷ 20 = 2000 + 50 = 2050 - 24 = **2026**

ஜனவரி மாத வேத வினாக்களுக்கு பதில் அளித்தவர்கள்

1. Mrs. Ajita Ebi
2. Mrs.Desigta Jaison
3. Mr.Emmanuel (Ruwais)
4. Mrs.Esther Pauline Rani
5. Mrs.Febell Jeevagi Thomas
6. Mrs.Geetha kannan
7. Mrs.Helen Sharmila Ray
8. Mrs.Hame RajaGuru
9. Mr.Jeba Jino
10. Mrs.Jasmine Sobha
11. Mrs.Jebaseeli Asir
12. Mrs.Dr.Jenila Gannraj.L
13. Mrs.Jacqulin Rani
14. Mr.Joslin Ananth .N
15. Mr.Jo Ernast
16. Mrs.Kishi Maher
17. Mrs. Malar Ernast
18. Mr.Merlin Jeba Kinis
19. Mr. Michael
20. Mrs.Nandhini Rajkumar
21. Mrs.Padma Brin
22. Mrs.Praveena Arun (Ruwais)
23. Mr.Prawin Durai Sam (Ruwais)
24. Mrs.Priya Ranjith Kumar
25. Mrs.Persis John
26. Mrs.Peppin Jenson
27. Mr.Raja Guru Sekar
28. Mrs.Sarah Manuel
29. Mr.Salin Robert
30. Mrs.Sheeba Merlin
31. Mrs.Sheeba Herlin
32. Mrs.Sheneegah Stanly
33. Mrs.Sharmila Rajesh
34. Mrs.Selvi George
35. Mrs. Subija Jino
36. Mrs.Sweetilin Frank
37. Mrs. shobana Milton
38. Mrs. Shajeethe Gracy
39. Mrs. Suni Smila Edwin
40. Mrs.Valentine Sharmila Paul
41. Mrs. Vithya Dinesh
42. Mrs. Adela Ezra

Children who answered January – 2026 Quiz

1. Aadhav Steve Matthew
2. Adelyn Victoria Jeyaseelan
3. Alton kim Kinis
4. Andrea kim Kinis
5. Benson Immanuel Raj
6. Brightson Timothy Raj
7. Clement Dave
8. Daniel Vanya (RUWAIS)
9. Defina
10. Diyas Dinesh
11. Effrin
12. Efrona
13. Evaniya Sherin
14. Evelyn Loria V
15. Gabrilyn Hannah
16. Giana Elin
17. Hadriel Adventier
18. Jadon Darius [Ruwais]
19. Jaslin Shanna
20. Jaylan Paul Jino
21. Jeffrey Samuel
22. Jen Scudd
23. Jenessa Johnson
24. Jevlyn Ana
25. Jeya Jehosheba Maher
26. Jim Scott
27. Joanna Paul Jino
28. Joel Abrakam
29. Joha Anit Manuel
30. Johan Sam Manuel
31. Johanan Paul Jino
32. Keren Tessa
33. Kavi yalini
34. Kavin Immanel
35. Kev Shannen P.S(Ruwais)
36. Leona Juliet
37. Leonel I.J. Stalin
38. Liana Erin
39. Linuel I.J. Sherwyn
40. Mishael Wesley
41. Pristina samlynPrince
42. Rivqah Deby Rajkumar
43. Sam Jesvin Vincent
44. Selvajesvin (Ruwais)
45. Sherlyn Sana (Ruwais)
46. Starlyne Noble
47. Steffi Priscilla .R
48. Yedidiah Arun (Ruwais)
49. Yovaan jairus (Ruwais)
50. Anna Natalie

குறிப்பு : *அந்தந்த மாதத்திற்குரிய வேத வினாக்களின் பதில்களை அந்தந்த மாதத்தில், 25-ம் தேதிக்குள் ஆயரிடம் அல்லது ஆயரம்மாவிடம் எழுதிய விடைத்தாள்களை ஒப்படைக்கவும். தயவுசெய்து WhatsApp மூலம் பதில்களை அனுப்புவதை தவிர்க்கவும்.*

இயேசுவின் சீடர் தோமா

இந்தியாவின் அப்போஸ்தலர்

சிறைச்சாலையிலும் சுவிசேஷம்

அரசன் தோமாவை அழைத்து வரும்படி தன்னுடைய போர் வீரர்களுக்கு கட்டளை இட்டான். சரிசியூ மீண்டும் அரசனிடம் தோமாவைப் பற்றி பல பொய் சாட்சிகளைச் சொல்லி சிறையில் அடைக்கும்படி உத்தரவிட்டு, மறுநாள் அவருக்கு 128 சவுக்கடிகளை தண்டனையாகக் கொடுக்குமாறு கட்டளையிட்டான்.

தோமாவோ, மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு சிறைச்சாலைக்குப் போய், பின்வருமாறு ஆண்டவரை மகிமைப்படுத்தி ஜெபித்தார்.

“இயேசுவே, நான் உம்மிடத்தில் விசுவாசம் வைப்பதற்கு மாத்திரமல்ல, உமக்காகப் பாடுபடவும் நான் அழைக்கப்பட்டதற்காக உமக்கு ஸ்தோத்திரம்! உம்முடைய நாமத்தின் நிமித்தம் என் மேல் சுமத்திய பொய் குற்றச்சாட்டுகளுக்காகவும் உமக்கு நன்றி! ஆண்டவரே, என்னைப் பகைத்த மக்களையும், துன்பப்படுத்தியவர்களையும், எனக்கு விரோதமாகப் பேசிய அனைவரையும் மன்னித்து, நீர் ஆசீர்வதிப்பீராக! உம்முடைய நாமத்தின் நிமித்தம் நான் எல்லோராலும் பகைக்கப்படுகிறேன்! தனிமையை அனுபவிக்கிறேன்! செய்யாததை நான் செய்ததாக குற்றம் சுமத்தப்படுகிறேன்! இவைகளுக்காகவும் நான் உம்மைத் துதிக்கிறேன்.”

கொடூரமான சுபாவமுள்ளவர்களும், உண்மையான குற்றவாளிகளுமான, அந்த சிறைச்சாலையில் இருந்த கைதிகள் அனைவரும் சாந்தமும், அன்பும் நிறைந்த தோமாவின் நடவடிக்கைகளையும், தன்னை விரோதித்து, துன்பப்படுத்திய மக்களுக்காக அவர் பரிந்து பேசி ஜெபித்ததையும் கண்டு அனைவரும் ஆச்சரியப்பட்டு தாங்களும் தோமாவைப் போன்ற ஒரு நல்லதொரு வாழ்க்கை வாழ முடிவெடுத்தனர். எனவே அவர்கள் அனைவரும் தோமாவிடம் ஆலோசனை

கேட்டதோடு, தங்களுக்காக ஜெபிக்கும் படியாகவும் வேண்டிக் கொண்டனர்.

அப்போது தோமா அவர்களுக்கு இயேசு கிறிஸ்துவின் அன்பையும் மனந்திரும்ப வேண்டியதின் அவசியத்தையும் எடுத்துக் கூறி, அவர்களுக்காக ஜெபித்தார். அங்கிருந்த கைதிகளில் அனேகர் தங்கள் பாவங்களை அறிக்கையிட்டு, மனம் திரும்பி சிறைச்சாலையின் பாடுகள் மத்தியிலும் கர்த்தருக்குள் மிகுந்த மகிழ்ச்சியாக இருந்தனர்.

எப்பொழுதும் கலவர பூமியாகவே இருந்த அந்த சிறைச்சாலையின் சூழ்நிலையே தலை கீழாக மாறியது. அனைவரும் அன்புள்ளவர்களாகவும் ஒருவரை ஒருவர் நேசிப்பவர்களாகவும் மாறினர். இது, அந்த சிறைச்சாலைக் காவலர்களுக்கு மிகுந்த ஆச்சரியத்தையும், அதோடு மகிழ்ச்சியையும் ஏற்படுத்தியது.

“என் பிள்ளைகள் சத்தியத்திலே நடக்கிறார்கள் என்று நான் கேள்விப்படுகிற சந்தோஷத்திலும் அதிகமான சந்தோஷம் எனக்கு இல்லை” (3 யோவான் 4) என்ற வேத வசனத்தின்படியே, சிறைக் கைதிகள் சத்தியத்தின்படி நடப்பதைக் கண்டு தோமா மிகுந்த மகிழ்ச்சியடைந்தார்.

திறவுண்ட சிறைச்சாலைக் கதவுகள்!

இரவில் கைதிகள் அனைவரும் உறங்கிய பின்னர், தோமா தேவனை துதித்து மகிமைப்படுத்திக் கொண்டிருந்தார். திடீரென்று அந்த சிறைச்சாலைக்குள் மிகவும் பிரகாசமான ஒரு ஒளி தோன்றியது. அந்த ஒளியினூடாக இயேசு கிறிஸ்து கடந்து வந்தார்.

உடனே சிறைச்சாலையிலுள்ள எல்லா கதவுகளும் தானாகவே திறவுண்டன. அனைத்துக் காவலர்கள் மீதும் நித்திரை மயக்கம் வந்ததால் அனைவரும் நன்றாக உறங்கிக் கொண்டிருந்தனர். இயேசு கிறிஸ்து தோமாவின் கரத்தைப் பிடித்து, சிறைச்சாலைக்கு வெளியே அழைத்துச் சென்று, ஆள் நடமாட்டம் இல்லாத ஒரு பகுதியில் கொண்டு வந்து விட்டார்.

கர்த்தருடைய தூதன் இராத்திரியில் சிறைச்சாலையின் கதவுகளைத் திறந்து அப்போஸ்தலர்களை வெளியே கொண்டு வந்ததைப் போலவே இந்தச் சம்பவமும் நடந்தது. பின்பு இரட்சிக்கப்பட்ட தேவ ஜனங்களை சந்தித்து, அதிகாலையில் அவர்களை கிறிஸ்துவுக்குள் திடப்படுத்தி, அவர்களுக்கும், மந்திரியின் மனைவிக்கும் பிதா, குமாரன், பரிசுத்த ஆவியின் நாமத்தினாலே தோமா ஞானஸ்நானம் கொடுத்தார்.

பின்பு கர்த்தருடைய பந்தியில் அவர்களை பங்கு பெறும்படி செய்து, “நித்திய ஜீவனை சுதந்தரித்துக் கொள்ளுங்கள்!” என்றார். அப்பொழுது வானத்திலிருந்து ‘ஆமென்!’ என்கிற ஒரு சத்தம் தொனித்தது. தோமா அவர்களுக்கு, இயேசு கிறிஸ்துவின் சத்தத்தை எப்பொழுதும் கவனித்துக் கேட்டு, வாழ்க்கையில் அதன்படி நடக்க வேண்டிய சத்தியத்தைக் குறித்து விளக்கிக் கூறினார்.

“நீங்கள் வலதுபுறமாய்ச் சாயும்போதும்: வழி இதுவே, இதிலே நடவுங்கள் என்று உங்களுக்குப் பின்னாலே சொல்லும் வார்த்தையை உங்கள் காதுகள் கேட்கும்” (ஏசாயா 30:21).

காலையில் நித்திரை தெளிந்து கண் விழித்த காவலர்கள் அனைவரும், சிறைச்சாலையின் எல்லா கதவுகளும் திறந்திருப்பதைக் கண்டு பயந்து விட்டனர்.

- தொடரும்

பாடல் பிறந்த கதை

ஆத்மமே உன் ஆண்டவரின் [பாமாலை 1]
Praise my soul, the King of heaven

1. **ஆத்மமே உன் ஆண்டவரின்**
திருப்பாதம் பணிந்து
மீட்பு சுகம் ஜீவன் அருள்
பெற்றதாலே துதித்து
அல்லேலூயா என்றென்றைக்கும்
நித்திய நாதரைப் போற்று.

'என் தேவனாகிய கர்த்தாவே, உம்மை என்றென்றைக்கும் துதிப்பேன்' சங்கீதம் 30 : 12

பாமாலையின் முதல் பாடலாகிய இப்பாடல், 103ம் சங்கீதத்தைத் தழுவி எழுதப்பட்ட ஒரு துதிப்பாடலாகும்.

1834ம் ஆண்டு ஹென்றி லைட் போதகர் (Henry Francis Lyte), இங்கிலாந்தில் ப்ரிக்ஸ்ஹம் நகரில் திருப்பணியாற்றி வந்தார். ப்ரிக்ஸ்ஹம் ஒரு கடற்கரைப் பட்டிணம். இங்குள்ள மக்களில் பெரும்பாலானோர் மீன் பிடி தொழில் செய்பவர்கள். இம்மக்கள் அலைமிகுந்த கடலில் அதிக தைரியத்துடனும், துணிவுடனும் தங்கள் படகுகளை ஓட்டிச்சென்று வருவர். போதகர் அடிக்கடி கடற்கரையில் நின்று, மீன்படகுகள் கடுமையான அலைகள் மத்தியிலும் பத்திரமாகக் கரை சேருவதைக் கவனிப்பது வழக்கம். எந்த ஆபத்திலும் கடவுள் ஒரு தந்தைபோல் அவர்களைப் பராமரித்து வருகிறார் என்னும் உண்மையைப் போதகர் உணர்ந்து, அவர்கள் கடவுளைத் துதித்துப் பாடுவதற்கேற்ற ஒரு பாடல் எழுத எண்ணங்கொண்டார். இதற்கு ஆதாரமாக அவர் 103ம் சங்கீதத்தைத் தெரிந்தெடுத்து, அதை ஒரு செய்யுளாக எழுதி இப்பாடலை உருவாக்கினார். எந்நிலையிலும் கடவுளின் கரம் நம்மைத் தாங்கிக்காப்பதால் நாம் அவரைத் துதித்தல் ஏற்றது என்பதை இப்பாடலின் மூலம் உணர்த்துகிறார். மேலும், சர்வ சிருஷ்டிகளும் கடவுளைத் துதிக்கக் கடமைப்பட்டுள்ளன என்பதை இப்பாடலின் கடைசிக் கவியில் எடுத்துரைக்கிறார்.

ஹென்றி பிரான்ஸிஸ் லைட் போதகர் 1793ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் முதலாம்

தேதி ஸ்காட்லாண்ட் நாட்டில் எட்னம் என்னும் கிராமத்தில் பிறந்தார். இளமையில் மிகவும் எளிமையான நிலைமைகளை அவர் அனுபவிக்க வேண்டியிருந்தது. ஆரம்பக்கல்வியைப் பிறந்த ஊரிலேயே முடித்து, குருத்துவ ஊழியப் பயிற்சியை டப்ளின் நகரில் பெற்றார். அவரது கல்லூரி வாழ்க்கையில் ஆங்கிலச் செய்யுள்கள் எழுதுவதில் மூன்றுமுறை முதல் பரிசு பெற்றார். பயிற்சியை முடித்தவுடன் 1815ல் அயர்லாந்தில் வெக்ஸ்ஃபோர்ட் சபையில் போதகராக அபிஷேகம் பெற்றார். ஐந்து ஆண்டுகளுக்குப்பின் லிமிங்டன் சபையிலும், கடைசியாக 1823 முதல் ப்ரிக்ஸ்ஹம் என்னும் மீன்பிடிக்கும் கடற்கரைப் பட்டிணத்திலும் போதகராகப் பணியாற்றினார்.

அவர் பணியாற்ற ஆரம்பித்தபோது அவரது பணி, கடமைப் பணியாக மட்டுமே இருந்தது. மேலும் அவரது கவித்திறன், பொதுவான விஷயங்களைக் குறித்த கவிகள் எழுதுவதிலேயே செலவிடப்பட்டது. ஆனால் அவர் இருபத்தைந்து வயதாயிருக்கையில், அவரது நண்பரான ஒரு போதகர் நோய்வாய்ப்பட்டு இறந்தார். அவரது மரணப்படுக்கையினருகில் நிற்கும்போது அவர் கூறிய இறுதிவார்த்தைகளையும், தம் பாவங்களுக்கு நிவாரணமான ஒருவர் உண்டு என்னும் அவரது நம்பிக்கையையும் கவனித்த லைட் போதகரின் வாழ்க்கையில் அன்று முதல் ஒரு புது திருப்பம் உண்டானது. இதன் பின்பு அவர் எழுதிய கவிகள் ஒவ்வொன்றும் ஒரு செய்தியை அளிப்பதற்காக எழுதப்பட்டது.

ப்ரிக்ஸ்ஹம் நகரில் திருப்பணியாற்றும் போதுதான் அவர் ஏராளமான பாடல்கள் எழுதினார். 1847ம் ஆண்டு அவர் 54 வயதாயிருக்கையில் காசநோயினால் பீடிக்கப்பட்டு, குளிர் காலத்தை உஷ்ணமான இத்தாலிநாட்டில் கழிக்கத் தீர்மானித்தார். பிரயாணத்திற்கு முன் அவர் அநேக ஆண்டுகளாக முடிக்காமல் வைத்திருந்த, 'என்னோடிரும் மா நேச கர்த்தரே' என்னும் பாடலையும் எழுதி முடித்தார். பின்பு இத்தாலி நாட்டுக்கு பயணமானார். வியாதி கடுமையாக இருந்தபடியால், 1847ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம், 20ம் தேதி, இத்தாலி நாட்டிலுள்ள நைஸ் நகரத்தில் அவர் காலமானார்.

'ஆத்மமே உன் ஆண்டவரின்' என்னும் பாடல் முன் கூறியபடி ப்ரிக்ஸ்ஹம் நகரிலுள்ள மீனவர்களுக்காக எழுதப் பட்டது. லைட் போதகர் இறந்த நூற்றாண்டு தினமான 1947 நவம்பர் மாதம் 20ம் தேதி, எலிசபெத் மகா ராணியாருக்கும், எடின்பரோ பிரபுவுக்கும் நடந்த திருமண ஆராதனையில் மகாராணியின் விருப்பப்படி இப்பாடல் பாடப்பட்டது. அவர் எழுதிய இதர பாடல்களில் தமிழில் மொழி பெயர்க்கப்பட்டவை:

ஆராதனை மற்றும் நிகழ்வுகள் – பிப்ரவரி 2026

தேதி	நாள்	நேரம்	நிகழ்வுகள்
1	ஞாயிறு	11.00 am – 1.00 pm	உபவாச ஜெபம்
		7.00 pm – 8.00 pm	பெண்கள் ஐக்கிய சங்கம்
3	செவ்வாய்	8.00 pm – 9.00 pm	ஏரியா ஜெபக்குழு
6	வெள்ளி	8.45 pm – 11.00 pm	தூய திருவிருந்து ஆராதனை - St.Andrew's church
8	ஞாயிறு	9.30 am – 4.30 pm	Family & Couples Retreat
10	செவ்வாய்	8.00 pm – 9.00 pm	ஏரியா ஜெபக்குழு
13	வெள்ளி	6.30 pm – 8.15 pm	Junior Church Retreat
		8.45 pm – 11.00 pm	மருத்துவ பணியாளர்கள் ஆராதனை - St.Andrew's church
15	ஞாயிறு	7.00 pm – 8.00 pm	பெண்கள் & ஆண்கள் ஐக்கிய சங்கம் - ஆயர் இல்லம்
17	செவ்வாய்	8.00 pm – 9.00 pm	ஒருங்கிணைந்த வேத ஆராய்ச்சி - ஆயர் இல்லம்
18	**புதன்**	**9.00 pm – 11.00 pm**	**சாம்பல் புதன்கிழமை ஆராதனை**
20	வெள்ளி	6.30 pm – 8.00 pm	Junior Church
		8.30 pm – 11.00 pm	தூய திருவிருந்து ஆராதனை - St.Andrew's church
24	செவ்வாய்	8.00 pm – 9.00 pm	ஏரியா ஜெபக்குழு
27	வெள்ளி	8.45 pm – 11.00 pm	தூய ஆராதனை - St.Andrew's church
28	சனி	11.45 pm – 12.00am	மாத இறுதி ஜெபம் – ஆயர் இல்லம்

ஆராதனை பாடல்கள் – பிப்ரவரி 2026

06-02-26	
பாமாலை – 1	ஆத்மமே, உன் ஆண்டவரின்
பாமாலை – 45	மகிழ்ச்சி ஒய்வுநாளே!
கீர்த்தனை – 208 & 75	ஏற்றுக்கொண்டருளுமே, தேவா இவரே பெருமான், மற்றப்பேர்
பாமாலை – 25	கர்த்தாவே, இப்போ உம்மைத்
13-02-26	
பாமாலை – 3	உன்னதம், ஆழம், எங்கேயும்
பாமாலை – 224	நாதா, ஜீவன் சுகம் தந்தீர்
கீர்த்தனை – 106 & 108	ஒரு மருந்தரும் குருமருந்து விசுவாசியின் காதில் பட
பாமாலை – 37	ஞான நாதா, வானம் பூமி
18-02-26 – சாம்பல் புதன்கிழமை	
பாமாலை – 88	இந்த அருள் காலத்தில்
பாமாலை – 90	நாற்பது நாள் ராப் பகல்
கீர்த்தனை – 127 & 131	குணப்படு, பாவி தேவ நீயுனக்கு சொந்தமல்லவே
பாமாலை – 38	நீர் தந்த நாளும் ஓய்ந்ததே
20-02-26	
பாமாலை – 5	எல்லாம் சிஷ்டித்த நமது
பாமாலை – 290	நாங்கள் பாவப் பாரத்தால்
கீர்த்தனை – 203 & 219	வாரா வினை வந்தாலும் நித்தம் முயல் மனமே! பரி
கீர்த்தனை – 322	சூரியன் மறைந்து அந்தகாரம்
27-02-26	
பாமாலை – 21	சேனையின் கர்த்தா!
பாமாலை – 367	ஆண்டவா! பிரசன்னமாகி
கீர்த்தனை – 204 & 153	நெஞ்சமே தள்ளாடி நொந்து யேசுவே, கிரு பாசனப்பதியே
கீர்த்தனை – 5	சருவ லோகாதிபா, நமஸ்காரம்!

திருமறை பாட ஒழுங்குகள் – பிப்ரவரி 2026

தேதி	தியானப்பொருள்	பழைய ஏற்பாடு	நிருப வாக்கியம்	நற்செய்திப் பகுதி	சங்கீதம்
06-02-26	கிறிஸ்து திருமுன்னிலைப்படுத்தல்	1 சாமு. 1:19-28	ரோமர் 12:1-11	லூக்கா 2:22-35	-
13-02-26	மருத்துவ சேவை	2 இராஜா. 20:1-11	அப். 3:1-10	யோவான் 5:1-9	32
18-02-26	சாம்பல் புதன்கிழமை	எசே. 36:24-36	பிலிப்பியர் 2:1-11	லூக்கா 18:9-14	51
20-02-26	புனித சிலுவை	லேவி. 25:44-51	1கொரி. 1:18-124	மத்தேயு 12:28-33	-
27-02-26	பாடுகள் வழியாகச் சான்று பகர்தல்	யோபு 9:22-28	1 பேதுரு 4:12-19	யோவான் 16:20-24	72:1-18

செவ்வாய் கிழமை – ஏரியா ஜெப குழுவிற்கான வேத பாடங்கள்

நாள்	வேதபகுதி		ஆயர் Schedule
03-02-26	நீதிமொழிகள்	23: 26-35	Muroor
10-02-26	நீதிமொழிகள்	24:1-16	Mussafah
17-02-26	ஒருங்கிணைந்த வேத ஆராய்ச்சி		
24-02-26	நீதிமொழிகள்	24:17-34	Tourist Club

Birth Date	Title	Name
1	Mrs.	Jansi Salini
2	Mrs.	Jasmin Jebachristy Ananthan
2	Baby	Rayhan Shalom Raj
5	Mr.	Dannie Victor
5	Mr.	Vino Thampiraj
6	Master.	Linuel Sherwyn
8	Mr.	John Adithya A
8	Master.	Edmer Fergus. R
8	Mrs.	Tamilarasi
9	Baby	Brian Steve Judah
10	Ms.	Alexia Carlyn
11	Mrs.	Selvi Thavasu
12	Mr.	Barnabas Kevin
12	Master	Aaron Peter Samuel
14	Ms.	Feny Hannah Albert
14	Master	Leonel Stalin
14	Ms.	Doreen Amadea
15	Mr.	Asir Kanagaraj
15	Ms.	Kavi Yalini Arun
16	Mrs.	Arul Mary Larata Helan. J
16	Mrs	R. Shiny Brindha
17	Mr.	Sam Winston
17	Baby	Mishael Wesley
18	Mr.	Rohan Nayagam
18	Mrs.	Jacqulin Rani
20	Miss.	Debi Lovisha S
23	Mr.	Renald Daniel R
23	Ms.	Eunice Graclyn
24	Mr.	Jino. J.D
24	Mrs.	R. Rajalin Jaba Rani
25	Mr.	Aaron Samuel Paul
25	Mr.	Jose Wesly. J
26	Mr.	Abner Theophilus
28	Mr.	Rajat Kevin. R

HAPPY ANNIVERSARY!

Wedding Date	Title	Name
6	Mr. & Mrs.	Pravin Kumar Noah S
6	Mr. & Mrs.	Jaya Chandraraja
7	Mr. & Mrs.	Aron T K
7	Mr. & Mrs.	Jacob Jerald Ponselvan
10	Mr. & Mrs.	Thirumalai Kumar
14	Mr. & Mrs.	Joseph Immanuel Jamal James
14	Mr. & Mrs.	Sunil Jaymurthy
14	Mr. & Mrs.	John Beno
15	Mr. & Mrs.	Ashok Raj Kumar
15	Mr. & Mrs.	Chris Marx
16	Mr. & Mrs.	Rev. ADONI MANUEL
22	Mr. & Mrs.	Titus Agastin
22	Mr. & Mrs.	Arun A
24	Mr. & Mrs.	George Kirubaharan

கடந்த மாத தூது பத்திரிக்கைகளைப் படிப்பதற்கான இணைப்பு

NEW ARRIVAL

இதோ பிள்ளைகள் கர்த்தரால் வரும் சுதந்தரம் சங். 127.4a		
S.No.	**Baby Name**	**Parent's Name**
1	Yahvenirai	Mr. & Mrs. Srinivasan & Mrs. Jemima
2	Phoebe Jesna	Mr. & Mrs. Jeslin Raj & Mrs. Bala Nancy

புதிய அங்கத்தினர்களின் சேர்க்கை விவரம்

S.No.	Name	Mem. No.
1	Mr. Chris Marx	510

Junior Church Retreat

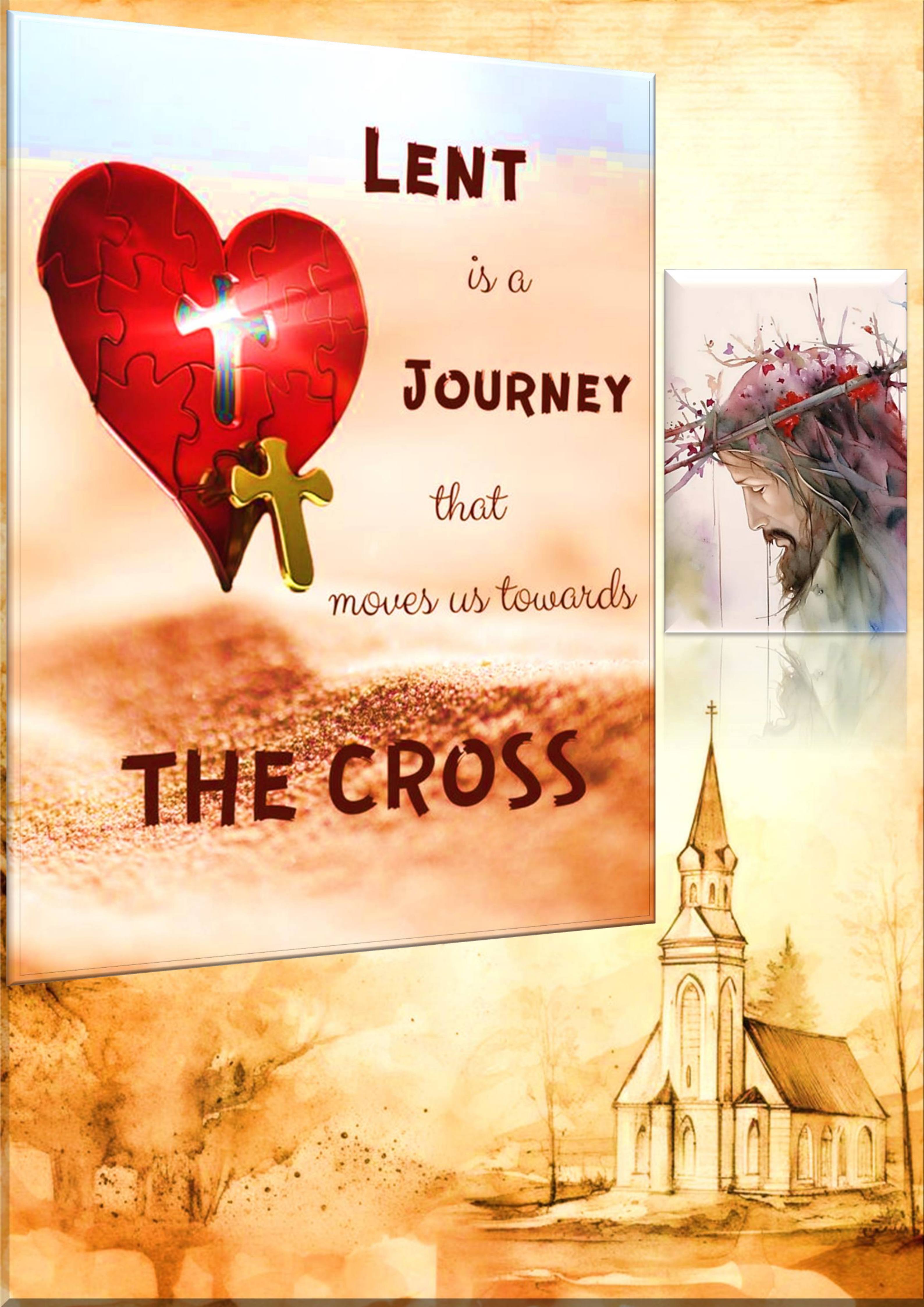
Junior Church Picnic

Church Picnic

Souvenir Distribution

CSI Tamil Parish
Abu Dhabi
Church
Announcements
30th January
5th week

CSI Tamil Parish
Abu Dhabi
Church
Announcements
30th January
5th week


Lent
is a
Journey
that
moves us towards
THE CROSS